

Jos

Chapter 5

Modern Hebrew Interlinear

Reference: Modern Hebrew Bible

1 וַיְהִי וְהָיָה כִשְׁמֹעַ כָּל-מַלְכֵי הָאֲמֹרִי אֲשֶׁר בְּעֵבֶר הַיַּרְדֵּן וְכָל-מַלְכֵי הַכְּנַעֲנִי

ו-היה ו-היה כ-שמוע כל-מלכי האמורי אשר ב-עבר ה-ירדן וכל-מלכי הכנעני

H1961 H8085 H3605 H4428 H0567 H5676 H3383 H3220 H3605 H4428 H1961

אֲשֶׁר עַל-הַיַּם אֶת אֲשֶׁר-הוֹבִישׁ יְהוָה אֶת-מִי הַיַּרְדֵּן מִפְּנֵי בְנֵי-יִשְׂרָאֵל

אשר על-הים את אשר-הוביש יהוה את-מי הירדן מ-פני בני-ישראל

H3220 H0853 H3001 H3068 H0853 H4325 H3383 H6440 H3478

עַד- [עֵבְרָנוּן] (עֵבְרָם) וַיִּמַּסּ לְבָבָם וְלֹא- הָיָה בָּם עוֹד רוּחַ מִפְּנֵי בְנֵי-

עד- [עברנון] (עברם) ו-ימס לבבם ו-לא- היה ב-ם עוד רוח מ-פני בני-

H5704 H4549 H3824 H3808 H1961 H5750 H7307 H6440

יִשְׂרָאֵל: ס
יִשְׂרָאֵל ס
H3478

הירדן מי את יהוה הוביש אשר את הים על אשר הכנעני מלכי וכל ימה הירדן בעבר אשר האמרי מלכי כל כשמע ויהי ישראל: בני מפני רוח עוד בם היה ולא לבבם וימס עברנו עד ישראל בני מפני

2 בָּעֵת הַהִיא אָמַר יְהוָה אֶל-יְהוֹשֻׁעַ עֲשֵׂה לָךְ חֲרָבוֹת צָרִים וְשׁוּב מִלְּאֵת-

ב-עת ה-היא אמר יהוה אל- יהושע עשה לך חרבות צורים ו-שוב מ-לאת-

H6256 H1931 H0559 H3068 H0413 H3091 H2719 H6697 H725 H0853

בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל שְׁנִית: ס
בני-ישראל שנית ס
H8145 H3478

שנית:ישראל בני את מל ושוב צרים חרבות לך עשה יהושע אל יהוה אמר היא בעת

3 וַיַּעַשׂ-לוֹ יְהוֹשֻׁעַ חֲרָבוֹת צָרִים וַיִּמַּלְ אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶל-גִּבְעַת הָעֲרָלוֹת:

ו-יעש-לו יהושע חרבות צורים וימל את-בני ישראל אל- גבעת הערלות:

H3091 H2719 H6697 H0853 H3478 H0413 H1389 H190

הערלות:גבעת אל ישראל בני את וימל צרים חרבות יהושע לו ויעש

4 וַזֶּה הַדָּבָר אֲשֶׁר-מָל יְהוֹשֻׁעַ כָּל-הָעָם הַיּוֹצֵא מִמִּצְרַיִם הַזְּכָרִים וְכָל-אֲנָשֵׁי

ו-זה ה-דבר אשר-מל יהושע כל-העם ה-יוצא מ-מצרים הזכרים וכל-אנשי

H2088 H1697 H3091 H3605 H3318 H4714 H2145 H3605 H0376

הַמְּלַחְמָה מֵתוֹ בַּדָּבָר בְּיָדָם בְּצֵאתָם מִמִּצְרַיִם: ס
ה-מלחמה מתו ב-מדבר ב-דרך ב-צאתם מ-מצרים: ס
H4421 H4191 H1870 H3318 H4714

ממצרים:בצאתם בדרך במדבר מתו המלחמה אנשי כל הזכרים ממצרים היצא העם כל יהושע מל אשר הדבר וזה

5 כִּי-מָלִים הָיוּ כָּל-הָעָם הַיּוֹצֵאִים וְכָל-הָעָם הַנּוֹלָדִים בְּמִדְבַּר בְּדֶרֶךְ

כי-מלים היו כל-העם ה-יוצאים ו-כל-העם ה-נולדים ב-מדבר ב-דרך

H1961 H3605 H3318 H3605 H3209 H1870

בְּצֵאתָם מִמִּצְרַיִם לֹא-מָלוּ: ס
ב-צאתם מ-מצרים לא-מלו: ס
H3808 H4714 H3318

מלו: לא ממצרים בצאתם בדרך במדבר הילדים העם וכל היצאים העם כל היו מלים כי

אֲנִשֵּׁי	הַגֹּיִם	כָּל-	תָּם	עַד-	בְּמִדְבַּר	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי-	הַלְכּוּ	שָׁנָה	אַרְבַּעִים	וְכִי	6
אנשי	ה-גוי	כל-	תום	עד-	ב-מדבר	ישראל	בני-	הלכו	שנה	ארבעים	כי	
H0376		H3605	H8552	H5704		H3478		H1980	H8141	H0705		

לָהֶם	יְהוָה	נִשְׁבַּע	אֲשֶׁר	יְהוָה	בְּקוֹל	שָׁמְעוּ	לֹא-	אֲשֶׁר	מִמְצָרַיִם	הַיְצָאִים	הַמִּלְחָמָה	
להם	יהוה	נשבע	אשר	יהוה	ב-קול	שמעו	לא-	אשר	מ-מצרים	ה-יצאים	ה-מלחמה	
H3068		H7650		H3068		H8085	H3808		H4714	H3318	H4421	

זָבַת	אֶרֶץ	לָנוּ	לְתֵת	לְאִבּוֹתָם	יְהוָה	נִשְׁבַּע	אֲשֶׁר	הָאֶרֶץ	אֶת-	הָרְאוּתָם	לְבִלְתִּי	
זבת	ארץ	לנו	ל-תת	ל-אבותם	יהוה	נשבע	אשר	ה-ארץ	את-	אותםהראות	ל-בלתי	
H2100	H0776		H5414	H0001	H3068	H7650		H0776	H0853	H7200	H1115	

חָלַב
חלב
וְדָבַשׁ
ו-דבש
[H1706](#) [H2461](#)

יהוה בקול שמעו לא אשר ממצרים היצאים המלחמה אנשי הגוי כל תם עד במדבר ישראל בני הלכו שנה ארבעים כי ודבש:חלב זבת ארץ לנו לתת לאבותם יהוה נשבע אשר הארץ את הראותם לבלתי להם יהוה נשבע אשר

וְאֶת-	בְּנֵיהֶם	הַקִּים	תַּחְתָּם	אֹתָם	מֵל	יְהוֹשֻׁעַ	כִּי-	עַרְלִים	הָיוּ	כִּי	לֹא-	7
ו-את-	בניהם	הקים	תחתם	אותם	מל	יהושע	כי-	ערלים	היו	כי	לא-	
			H8478	H0853		H3091		H6189	H1961	H3808		

מָלוּ
מלו
אוֹתָם
אותם
בְּדֶרֶךְ
ב-דרך
[H1870](#) [H0853](#)

בדרך:אותם מלו לא כי היו ערלים כי יהושע מל אתם תחתם הקים בניהם ואת

וַיְהִי	כַּאֲשֶׁר-	תָּמוּ	כָּל-	הַגֹּיִם	לְהַמּוֹל	וַיִּשְׁבּוּ	תַּחְתָּם	בְּמַחֲנֶה	עַד	חַיּוֹתָם:	8
ו-היה	כ-אשר-	תמו	כל-	הגוי	ל-הימול	ו-ישבו	תחתם	ב-מחנה	עד	חיותם:	
		H8552	H3605		H3427		H8478	H4264	H5704	H2421	

חיותם:עד במחנה תחתם וישבו להמול הגוי כל תמו כאשר ויהי

וַיֹּאמֶר	יְהוָה	אֶל-	יְהוֹשֻׁעַ	הַיּוֹם	גִּלּוּתִי	אֶת-	חֲרַפְתָּם	מִצְרַיִם	מֵעַלְיִכֶם	וַיִּקְרָא	שֵׁם	9
ו-אמר	יהוה	אל-	יהושע	ה-יום	גלותי	את-	חרפתם	מצרים	מ-עליכם	ו-קרא	שם	
		H0413	H3091	H3117	H1556	H0853	H2781	H4714		H7121	H8034	

הַמָּקוֹם
ה-מקום
הַהוּא
ה-הוא
גִּלְגָּל
גלגל
עַד
עד
הַיּוֹם
ה-יום
הַזֶּה
ה-זה
[H2088](#) [H3117](#) [H5704](#) [H1537](#) [H1931](#) [H4725](#)

הזה:היום עד גלגל הוא המקום שם ויקרא מעליכם מצרים חרפת את גלותי היום יהושע אל יהוה ויאמר

וַיַּחֲנוּ	בְּנֵי-	יִשְׂרָאֵל	בְּגִלְגָּל	וַיַּעֲשׂוּ	אֶת-	הַפֶּסַח	בְּאַרְבַּעָה	עֶשֶׂר	יוֹם	לְחֹדֶשׁ	בְּעֶרֶב	10
ו-חנו	בני-	ישראל	ב-גלגל	ו-עשו	את-	ה-פסח	ב-ארבעה	עשר	יום	ל-חודש	ב-ערב	
		H3478	H1537		H0853	H6453	H0702	H6240	H3117	H2320	H6153	

בְּעֶרְבּוֹת
ב-ערבות
יְרִיחוֹ
יריחו
[H3405](#) [H6160](#)

יריחו:בערבות בערב לחדש יום עשר בארבעה הפסח את ויעשו בגלגל ישראל בני ויחנו

וַיֹּאכְלוּ	מֵעֵבֹר	הָאֶרֶץ	מִמַּחֲרַת	הַפֶּסַח	מִצּוֹת	וּקְלָוִי	בְּעֶצֶם	הַיּוֹם	הַזֶּה:	11
ו-אכלו	מ-עבור	ה-ארץ	מ-מחרת	ה-פסח	מצות	ו-קלוי	ב-עצם	ה-יום	ה-זה:	
	H5669	H0776	H4283	H6453	H4682	H7033	H6106	H3117	H2088	

הזה:היום בעצם וקלוי מצות הפסח ממחרת הארץ מעבור ויאכלו

